

أسلوب المعالجة الهاARMONIQUE في الرابسودي مصنف ٧٩ رقم (٢)  
مقام صول الصغير عند يوهان برامز

\* أ.د/ محمد إبراهيم محروس فايد

أ.م.د/ ريمون جرجس العemma عوض الله

أ.م.د/ محمد عبد الغفار احمد

**مقدمة البحث:**

بدأ العصر الرومانتيكي بسمات وخصائص ميزته على العصور السابقة ، وقد حمل مؤلفوه شعارات التجديد والتغيير في جميع أعمالهم الفنية ، فكان لابد عليهم الخروج من القوالب الصارمة والاتجاهات التقليدية والتي اعتبروها قيادةً عليهم في التأليف الموسيقي ، في محاولة للبحث عن كل ما هو جديد وغير تقليدي ، ولقد اشتهر في ذلك العصر مجموعة من المؤلفين الموسيقيين الذين عبروا عن اتجاه هذه الفترة ، ومن بين رواد ذلك العصر " ليست وفاجنر ... وغيرهم من المؤلفين .

لقد أعلن يوهانس برامز Johannes Brahms (١٨٣٣-١٨٩٧) ثورته على الرومانтикаية الألمانية، وتمسكه بمبادئ الفالب الكلاسيكي، لذلك حاول بعض النقاد أن يضعه في مكان بين الرومانтикаية والكلاسيكية، ولهذا اختاروا مصطلح "الكلاسيكية الجديدة". وكان هذا هو الشيء الذي جعل من برامز واحداً من أعظم مؤلفي الموسيقى.

**مشكلة البحث :**

الرابسودي هي مؤلفة موسيقية لها صياغتها الخاصة حيث تحتوي من داخلها أنواعاً مختلفة من التأليف الموسيقي للصين والقوالب ، هذا وقد وجد الباحث ندرة تناول الدارسين المتخصصين أسلوب المعالجة الهاARMONIQUE للرابسودي مصنف ٧٩ رقم (٢) مقام صول الصغير عند يوهان برامز ، حيث أن معظم الدراسات التي تعرضت لرابسوديات برامز تناولته من جانب تكتيكات

\* أستاذ النظريات والتأليف كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان

† أستاذ النظريات والتأليف المساعد كلية التربية الموسيقية - جامعة حلوان

‡ أستاذ مساعد ورئيس قسم التربية الموسيقية كلية التربية النوعية - جامعة بنها .

§ باحث ماجستير كلية التربية النوعية - جامعة بنها

مقدمة للتغلب على صعوبات الأداء العزفية الأمر الذي حفز الباحث دراسة كيفية تناول هذا النوع من المؤلفات وكيفية معالجة هارمونياتها وهو المجال الذي ظهر البحث فيه.

**أهداف البحث :**

١. التعرف على أسلوب برامز في المعالجة الهاーモنية في مصنف ٧٩ رقم (٢) مقام صول الصغير للرايسودي .

**أهمية البحث :**

إن تحليل أسلوب برامز في صياغة الخطط الهاーモنية – كأحد مؤلفي النصف الثاني من القرن التاسع عشر – قد يساعد الدارسين المتخصصين على التعرف على كيفية استخدامه للهاーモنية وكذلك التعرف على الإضافات التي أضافها لهارمونيات رايسودي البيانو، مما قد يساهم في زيادة الوعي بأسلوب صياغة الرايسودي.

**أسئلة البحث :**

١. ما أسلوب برامز في المعالجة الهاーモنية في مصنف ٧٩ رقم (٢) مقام صول الصغير للرايسودي ؟

**حدود البحث :**

تقتصر حدود البحث من ناحية التناول والتحليل الموسيقي للرايسودي مصنف ٧٩ رقم (٢) مقام صول الصغير عند يوهان برامز .

**إجراءات البحث :**

- أ. منهج البحث: المنهج الوصفي تحليل محتوى .
- ب. عينة البحث: رايسوديات البيانو عند يوهان برامز مصنف ٧٩ رقم (٢) مقام صول الصغير.
- ج. أدوات البحث: (استمارة تحليل محتوى - المدونات الموسيقية - وسائل سمعية ) .

### مصطلحات البحث

#### التونالية : Tonality

هي التقيد بمقام أو سلم معين يسيطر على المقطوعة الموسيقية المؤلفة في هذا السلم ، وينقسم السلم إلى أثنتي عشر نغمة منها سبع نغمات رئيسية وخمس خارجة عن المقام ، ويستخدمها المؤلف في حالة التلوين فقط . (عواطف عبد الكريم : ١٩٧٠ : ٣٣)

#### تعادلي - انهارموني : Enharmonic

لفظ يشير إلى الاختلافات النظرية في الأنغام الصادرة والتي يختلف تدوينها إلا إنها متماثلة في الدرجة Pitch ، بمعنى ترافق أو تعادل بين نغمتين (فا# تساوي صولb). (حسام الدين زكريا : ٢٠٠٤ : ١٦٠)

#### تالف النابوليutan Sixth : Neapolitan Sixth

وهو تالف كبير مبني على الدرجة الثانية المخفضة للسلم الأصلي ويحتوي على ثلاثة صغيرة وسادسة صغيرة . (حسام الدين زكريا : ١٩٧٠ : ١٦١)

#### المزج البسيط : Simple Mixture

تنشأ عملية المزج البسيط باستعارة الدرجة الثالثة أو السادسة أو السابعة أو اثنين منها معاً من السلم المباشر لجميع درجات السلم على السواء بين السلمين الكبير والصغير المباشر له والعكس . (Wedge George : ١٩٣١, P ٣٦)

#### الدراسات السابقة :

الدراسة الأولى ( عمرو عبدالقادر حسن : ١٩٩٢ م ) بعنوان : " دراسة مقارنة للمعالجة الهاーモنية في الأغنية الألمانية الرومانسية عند كل من شوبرت وشومان ". هدفت تلك الدراسة إلى التعرف على المعالجة الهاーモنية المصاحبة للأغنية الألمانية الرومانسية عند شوبرت وشومان بالإضافة إلى التعرف على أوجه التشابه والاختلاف في المعالجة الهاーモنية للأغنية الألمانية الرومانسية عند كل من شوبرت وشومان . وقد احتوت عينة البحث من مجموعة من الأغاني الرفيعة لكل من شوبرت وشومان في العصر الرومانسكي في كل من النمسا وألمانيا عبارة عن خمس أغاني لكل من المؤلفين ، هذا وقد اتبعت تلك الدراسة المنهج الوصفي تحليل محتوى .

الدراسة الثانية ( Tong Shiliu : ٢٠٠٧ ) بعنوان : " التونالية في الريسوودي

المجري عند ليست "هدف تلك الدراسة التعرف على التونالية المستخدمة في العينة المختارة وطرق الانتقال من تونالية إلى أخرى ، وقد اتبع الباحث المنهج الوصفي تحليل محتوي حيث اهتم أثناء التحليل بالالتزام بعناصر التحليل التي تم تحديديها فيما يلي :

- صياغة كل عمل

- التونالية العامة لكل عمل

- طرق الانتقال بين السالم والمقامات المستخدمة

وذلك من خلال عينة منتقاة قوامها تسعه عشر مقطوعة بيانو ألغت من خلال فرانز ليست خلال ١٨٨٢ إلى ١٨٥٣ حيث تم تحليل تلك المقطوعات من العناصر السابق ذكرها وقد تم التوصل للصياغة العامة والتونالية العامة وطرق الانتقال بين السالم والمقامات المستخدمة لكل مقطوعة تتفق تلك الدراسة مع البحث الراهن فيتناول الرايسودي المجري من حيث التونالية، وتختلف عنه فيتناول التونالية فقط عند ليست بينما البحث الراهن يتناول المعالجة الهازمونية لرايسودي برامز .

الدراسة الثالثة (Yi RU .. ٢٠٠٨) بعنوان : " رايسودي وانج جيانمين لالة الإيرو مع تحليل الأداء " هدفت تلك الدراسة إلى كشف العلاقة التي تجمع بين التأليف وعزفه ، وذلك من خلال البرامج الدراسية للمعاهد الموسيقية والتي تطلب في نهاية كل برنامج دراسي قياس ما تم دراسته بتتأليف أعمال تم التدريب على تأليفها وبعد الانتهاء منها ووصولها لمرحلة العرض يتم عرضها في صورة ريسيتال أو حفل أمام المشاهدين ويتم تقييم تلك الأعمال من خلال جودة التأليف وقدرة العزف وهذا ما قام به المؤلف الذي كان طالباً من قبل وأصبح معروفاً لدى الجمهور بداية من عام ١٩٨٠ حيث أصبح عازفاً ماهراً لالة الإيرو وهي آلة وترية تشبه琵琶 فقد برع في التأليف الموسيقي لتلك الآلة حتى ان مؤلفاته أصبحت تدرس بالمعهد ومنها تلك الرايسودي التي تم عزفها وتحليلها كما تم تأليف مدونات على منوالها ، وفي نهاية تلك الدراسة تم كشف العلاقة بين التأليف وعزف تلك الأعمال على آلة الإيرو .

تفق ذلك الدراسة مع البحث الراهن فيتناول الرايسودي ، وتختلف عنه في كيفية عزف الرايسودي الصيني على آلة الإيرو بينما البحث الراهن يتناول المعالجة الهازمونية لرايسودي برامز .

### أولاً الأطارات النظرية :

#### العصر الرومانطيكي :

#### • تعريف الرومانستيكية ونشأتها:

هو أسلوب فني في الكتابة الموسيقية ، انتشر على نطاق واسع مساعدا لضروريات المجتمع العالمي في أوروبا في القرن التاسع عشر ويرجع أصل هذه الكلمة إلى الأفاصيص الرومانية المتصلة بالفروسية وغمائرتها في العصور الوسطى حيث كانت الجوانب الخيالية لذلك الأفاصيص تعتبر من صميم الخيال الرومانسي ، وتنطق كلمة رومانتيك Romantic بوجه عام على الأشعار الفرنسية والإيطالية والإسبانية التي كانت معروفة باسم "رومانسات العصور الوسطى" وقد انتشرت حوالي عام (١٩٠٠ - ١٥٠٠) وتتأثر بها الأدب الألماني والإنجليزي بعد ذلك ، أما كلمة رومانتيك فقد جاءت من الكلمة رومانس Romanc وهي الكلمة فرنسية بمعنى خيال أو قصة (Sadie, Stanley: ١٩٨٠, P. ١٤١).

وقد ظهرت الحركة الرومانستيكية كرد فعل للكلاسيكية ، ونتيجة القيام بالثورات السياسية والفكرية التي انتهت في أواخر ذلك القرن ، وأدت إلى سقوط النظام الإقطاعي وانتشار مبادئ الحرية والمساوة ، والرومانستيكية متعددة الجوانب قوامها حرية الانطلاق والإسراف في الخيال والكشف عن العواطف والانفعالات بشكل صارخ وصريح . (فؤاد زكرياء وأخرون : ١٩٧١ ، ٢٦٢)

والظهور الأول للرومانستيكية كان في الشعر ثم في التصوير وأخيراً في الموسيقي ، ويحدد المؤرخون العصر الرومانستيك للموسيقي من بداية القرن التاسع عشر وحتى العقد الأول من القرن العشرين ، وهو العصر الذي يسبق العصر الكلاسيكي ، ويتلوه العصر الحديث . (Romantic music: ١٩٨٧, ١٦٩)

#### خصائص الموسيقى في العصر الرومانستيكية :-

تميز العصر الرومانستيك بعدة خصائص:

- ١- أصبح للموسيقى مركز مهم بين الفنون الأخرى واعتبرها الفلسفه في القرن التاسع عشر أهم الفنون .
- ٢- نشأة وتبلور ما يعرف باسم المدارس الوطنية الموسيقية نتيجة إدخال الخصائص والمميزات الموسيقية الشعبية في مختلف المؤلفات والأعمال الموسيقية .
- ٣- إبراز و إدخال الأحساس الداخلية في مؤلفات الموسيقى .

- ٤- إعطاء المؤلف (القطعة الموسيقية) خاصية تصوير اللحظات القوية و الهامة و عكس أجوانها الخاصة أصبح من الأسس الشاملة لكل المؤلفات.
- ٥- ارتبطت الموسيقى في أكثر الأحيان بالشعر و الأدب .
- ٦- وضوح المحتوى في الأعمال الموسيقية و إبراز الطابع الشاعري الخيالي.
- ٧- ظهور العمل السيمفوني الحر المرتبط بمنهج و بدون التقيد بالتتابع المعروف لشكل العمل .
- ٨- إدخال الرقصات الشعبية كالبولكا و الجارادش و الفالجيك و الفالس ..... الخ
- ٩- تحسن استعمال الآلات الموسيقية تحسناً كبيراً كمّاً و نوعاً وبالخصوص التحسن و التطور الكبير الذي حصل بالنسبة للآلات الهوائية و الإيقاعية .
- ١٠- تحسن مركز الموسيقي وأخذ بمبدأ التخصص فظهر المؤلف و العازف الماهر (فيرتورز والفائد الموسيقى) (Virtues Econdutor) والناقد الموسيقي و المستغل في النظريات (الباحث النظري) والمتخصص في مختلف العلوم الموسيقية. (طارق حسون فؤيد : (١٩٨٩ ، ص ١٧٧، ١٧٦)

#### يوهان برامز :

هو عبقرية جباره ذات العقل الناضج والقلب النابض والعاطفة المرهفة . تقف تلك العبرية بوعيها النام (كلاسيكية) التي عرفت كيف تتمرس بعلمي الهاموني والكونترابنط لدى باخ وتبدع بمهارة صياغة الأنغام لدى بيتهوفن في هارمونية مستقلة تتم على التحويلات الجديدة في انقالات فريدة للسلام الموسيقية ، فأغلب الأحيان أحانه قوية معبرة تمتاز بالإيقاعات المشوقة وجمل موسيقية ذات فلسفة وسعة الخيال وفي نفس الوقت يرهن برامز بجذارته الفنية في أسلوب رفيع امتاز به الفنان مندلسون Mendelssohn محافظاً على الأشكال القديمة ومجدداً لأسلوب فن الصوونات لآلة البيانو ممثلاً في أسلوبه الكلاسيكي الإبداعي. (فضل جاسم الصفار : (١٩٨٨ : ١٩٨٩)

حياته : ولد يوهان برامز (١٨٣٣-١٨٩٧) Johannes Brahms في السابع من مايو ١٨٣٣ في حي فقير بمدينة هامبورج في شمال ألمانيا من عائلة محدودة الدخل وهو الابن الأوسط بين ثلاثة أبناء ليوهان يعقوب برامز Johannes Jakob Brahms (١٨٠٦-١٨٧٢) والذي كان موسيقياً محترفاً يعزف على مجموعة من الآلات وهي الفلوت والكمان والشيللو والهورن ولكن كانت آلة الأساسية هي الكونتراباص في أوركسترا هامبورج ، أما والداته فهي عازفة البيانو يوهانا انريكا كريستيان نيسين

هامبورج . (١٨٦٥-١٧٨٩) johanna henrika christiane nissen (A.L.Bacharach ed), : ١٩٥٨، Pag ٤٠

ويعد والد برامز هو معلمة الأول للعزف على آلة البيانو ونظرًا لموهبة الفذة التي تفتحت في سن مبكرة فقد لاحظ الوالد أن ابنه يتمتع بموهبة موسيقية كبيرة فقام بتعليمه مبادئ العزف على آلة البيانو وحينما بلغ السابعة من عمره أخذه والده إلى عازف البيانو فريديريك ويلهام كوسيل F.Wilhelm Cossel فقام بتعليم برامز الأساس الموسيقية للعزف على آلة البيانو وسرعان ما ظهر نبوغه فاشترى في أول حفل عام ١٨٤٣ حيث لاقى نجاحاً كبيراً وطلب أحد الوسطاء الأمريكيان من والده السماح بتنظيم حفل في أمريكا ليظهر فيه كطفل معجزة لكن استاذ برامز رفض الفكرة بشدة وأصر على ضرورة تقل موهبته أولاً ثم بدأ يلاحظ موهبة الطفل في التأليف فتحدثت مع استاذة ماركسن (١٨٨٧-١٨٠٨) Eduard Marxsen في ١٨٤٦ في تعليم نظريات الموسيقى والارتجال كما استفاد منه في كيفية عزف وتصوير جميع المقدمات والفوجات التي ألفها للكلافير المعدل وقد استفاد برامز من ماركسن في التأليف وكان قد ظهر اهتمامه بالكلاسيكية والرومانسية المبكرة ، وفي سن الثالثة عشرة كان يكسب قوته عن طريق العزف في حانات البحارة في هامبورج ، وهناك ألف بعض المقطوعات ولكنه أحرقتها فيما بعد لعدم رضائه عنها . (Rimann, H . "J.Brahms : ١٩٨٤.Pag . ١٥٥)

### تعريف الهارموني :-

يعرف الهارموني بأنه التوافق والانسجام أو انتلاف في الشعور وتتوافق الأفكار المختلفة وهو علم تجميل الأصوات الموسيقية بطريقة رأسية بحيث تسمع في آن واحد وتعرف هذه التجمعيات بالتألفات سواء كان تجميلها بشكل متناقض أو متواافق . P1١٢ : ١٩٦٥

### (Hummel Fishburn)

ويتضمن الهارموني أيضًا تتابع التألفات لأصول لها أساس وقواعد يجعلها متصلة اتصالًا فنيًا يعرف بالتتابع الهارموني ويعتبر الهارموني هو التناغم وتألف الألحان وتوافق الأجزاء وتألفها وتناسقها لانسجام المشاعر والأفكار ويعتبر الهارموني المدرك الرأسى للموسيقى وأسلوب تجميل النغمات المختلفة في وقت واحد (تألف) ولها علاقة بمجموعة أخرى من النغمات مكونة بنفس الطريقة وترتبط هذه التألفات بمركز تونالي معين كما يعتبر أيضًا أنه تألف وانسجام أصوات مختلفة تسمع في وقت واحد طبقاً لقواعد ثابتة والهارموني أيضًا هو تألف الأصوات و التوافق النغمي أو تعدد الأصوات وفق مزج النغمات بشكل رأسى ، وهو عنصر موسيقى هام من العناصر المكونة لأساسيات هذا الفن الذي له قواعده وأسسها الخاصة ، ويعتبر

بمتابة الأساس والإطار الذي ترتكز عليه الألحان الموسيقية في الموسيقى الغربية ، و المقصود من الهاموني أو التعدد الصوتي مجموعة من الأصوات تكتب رأسيا و تسمع في آن واحد سواء من الآلات الموسيقية أو من الأصوات البشرية ، و تصاحب اللحن بحيث تتوافق رأسياً مع اللحن في تراكيب هارمونية (تألفات) chords ، و التألفات التوافقية تتألف من النغمة الأساسية و سلسلة من النغمات التي تصاحبها و تلازمها تزيد عنها في الدرجة و تقل عنها في الشدة و لذلك يطلق عليها ( النغمة التوافقية ) ، وقد بدأت أوروبا معرفة التراكيب الهامونية في حوالي القرن العاشر ، وقد عرف العرب التراكيب الهامونية من حيث التوافق والتناقض على نحو ما ذكره إسحق الكندي والفارابي . ( أحمد بيومي : ١٩٩٢ : ١٣٠ )

ويعرف " كارل دالوس " ( Dahlaus ١٩٨٠ ) الهاموني بأنه الرابط بين النغمات بطريقة متأنية لإنتاج التألفات chords أو بطريقة متتابعة لإنتاج سلاسل أو متواليات التألفات Chords Progressions وهذا الرابط بين النغمات يؤلف الكتابة الهامونية تماماً كما تولف " نغمة التأليف اللحمي " كما يعرفه زاز بأن الهاموني هو العلم الذي يبحث في طرق الوصل المنطقي و الفني ما بين التألفات الصوتية Les Accords dissonance consonance في الجملة الموسيقية الهامونية ، بحيث تشكل تياراً مستمراً خالياً من الأخطاء ومن الناحية العلمية يتجمع الهاموني الألحان في خطوط لحنية رأسية متألفة ، و تظهر أهميته الرئيسية في بناء و ترکيب التألفات و انتسابها بين بعضها البعض . ( محمد عزيز شاكر زاز : ١٩٩٣ : ٢٣ )

واللحنية التي لا تساندها ترکيبات هارمونية ، مهما كان فيها من منحنيات أو جماليات تعتبر بدائية ، خاوية ، غير كاملة و ترکيبات الهاموني خاوية من المعنى إذا سمعت وحدها و لا معنى لأي ترکيبات هارمونية وحدتها لأنها لابد وأن ترتبط بما قبلها و ما بعدها حتى يتبنى معناها ، فالترکيبات الهامونية إذا ما صاحت اللحن تصبح كالجذور التي ترتكز عليها و تعطيها البعد الثالث . ( محمد كمال إسماعيل : ٢٠٠٣ : ١١ )

### الإطار التطبيقي :

العمل : رابسودي البيانو مصنف ٧٩ رقم (٢) سلم صول الصغير \*

السلم : صول الصغير

\* ملحق رقم (١) مدونة رابسودي البيانو مصنف ٧٩ رقم (٢) سلم صول الصغير ص ٢٢٠

الميزان : C

السرعة : Sonata-Allegro form

الطول البنائي : ١٢٣

الصيغة : صوناتا ( قسم العرض : م ٣٣ إلى م ٣٢ - قسم التفاعل: م ٣٣ إلى م ٨٥ ) .  
إعادة العرض : م ٨٦ إلى م ١٢٣ ) .

**أولاً : قسم العرض EXPOSITION**

اناکروز ١ إلى م ١٣ الموضوع الأول وهو عبارة عن فكرتين

اناکروز ١ إلى م ٨ الفكرة الأولى تنتهي على الدرجة الخامسة سلم مي الكبير

اناکروز ٩ إلى م ١٣ الفكرة الثانية تنتهي على الدرجة الخامسة سلم رى الكبير

اناکروز ١٤ إلى م ٢٠ قطعة غير تحويلية تنتهي على الدرجة الخامسة سلم رى الصغير .

اناکروز ٢١ إلى م ٣٠ الموضوع الثاني ويكون من فكرة واحدة سلم رى الصغير .

اناکروز ٣١ إلى م ٣٢ كودا .

اناکروز ١ إلى م ٣٢ : قسم العرض بداية بسلم صول الصغير ونهاية بسلم رى الصغير مروراً بسلم صول الكبير ، ثم مي الكبير ، ثم صول الكبير ، ثم رى الصغير .

وقد اعتمد المؤلف بقسم العرض على مجموعة من التألفات الأساسية I و IV و V ثلاثي و رباعي و VI

ثلاثي و رباعي ، بالإضافة إلى التألفات الفرعية II III IIII و VI ، كما تم استخدام التعليم alt ،

و رباعي VII IIII و رباعي هارموني وطبيعي ، بالإضافة إلى استخدام المزج من نوع المزج البسيط والثانوي

استخدام السابعة الدخلية رباعي ، كما تم استخدام المزج من نوع المزج البسيط والثانوي

والمزدوج ، كما تم استخدام السادسة الزائدة من نوع الألماني Gr. .

هذا وقد استخدم أساليب مختلفة للانتقال بين السالم المختلفة حيث استخدم التحويل عن طريق

التالف المشترك والزححة الكروماتية .

وسيتضح كل ما سبق من خلال التحليل الهارموني لهذا الجزء الذي سيوضح كل ما سبق في

شكل رقم ( ١ ) .

**PIANO**

1 L.H. L.H. L.H. L.H.

g V VI6 IV<sub>7</sub>alt VII6 G IV<sub>alt</sub> VII<sub>4</sub> alt

4 rit. - a tempo L.H. L.H. L.H.

I VII D.M. I<sub>6</sub> VI Se.M. a tempo Chroo E IV<sub>6</sub>

7 rit. - a tempo L.H. L.H. L.H.

I (vn<sub>3</sub>) V ISi.M. G VI V<sub>6</sub> I

10 D IV<sub>alt</sub> I IV<sub>alt</sub> I IV<sub>alt</sub> I 6 (vn<sub>4</sub>) d V<sub>7</sub>

V I V I IV V Chroo alt

\* سيرمز لكل تألف في حالة مزج بسيط. D.M. أما حالة المذج الثنوى. Se.M. أما حالة المذج المزدوج.

2

melody scale

(Gr.)  
V VI alt V6 (Gr.)  
V VI alt oV6 IV6 I6

oVII6 V I6 oVII6 V (vii6) V (viii6) V

p mezza voce

V I V I V

I VI7 II6 I6 V I6 V I V

cresc.

I IV V I VI7 V2 III7 I6 V

شكل رقم (١)

التحليل الهاموني لقسم العرض مصنف ٧٩ رقم (٢)

### ثانياً : قسم التفاعل DEVELOPMENT

اناکروز ٣٣ إلى م ٨٢      قسم التفاعل بداية بسلم سي  $\flat$  الكبير ونهاية بسلم رى الصغير

مروراً بسلم فا الصغير ثم رى الكبير ثم صول الصغير ثم عودة لسلم سي  $\flat$  الكبير ثم دو الصغير ثم سلم لا الصغير . ويمكن تقسيمه على النحو التالي :

اناکروز ٣٣ إلى م ٣٦      الجزء الأول حيث انتهي بقطعة تامة سلم سي  $\flat$  الكبير .  
اناکروز ٣٧ إلى م ٤      الجزء الثاني حيث انتهي على الدرجة الرابعة المطعمة alt IV سلم  
فا الصغير .

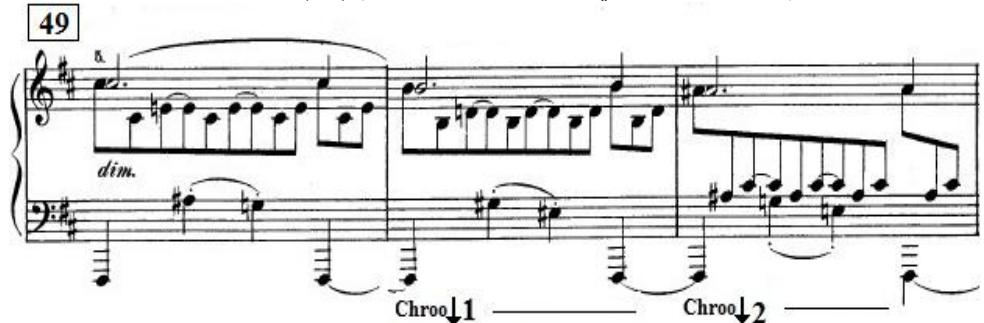
اناکروز ٤ إلى ٥٣      الجزء الثالث حيث انتهي على الدرجة الأولى سلم فا # الكبير . هذا وقد حدث العديد من الحركات الكروماتية حيث قام بتصوير م ٤٥ في م ٤٦ و م ٤٧ بمقدار نصف تون هابط بشكل كروماتي كما هو مبين بشكل رقم (٢)



شكل رقم (٢)

استخدام التصوير الكروماتي M ٤٥ في M ٤٦ و M ٤٧

كما حدثت حركة كروماتية أخرى حيث قام بتصوير M ٤٨ في M ٤٩ و M ٥٠ بمقدار تون في M ٥٠ ونصف تون هابط M ١٥ بشكل كروماتي كما هو مبين بشكل رقم (٣)



شكل رقم (٣)

استخدام التصوير الكروماتي M ٤٨ في M ٤٩ و M ٥٠

اناکروز ٤ إلى ٥٨ الجزء الرابع حيث انتهي على الدرجة الرابعة سلم رى الكبير .

اناکروز ٥٩ إلى ٦٦ الجزء الخامس حيث انتهي بقلة نصفية سلم صول الصغير .

اناكروز ٦٧ إلى م ٧١ الجزء السادس حيث انتهي على الدرجة الثالثة سلم سي الكبير .  
اناكروز ٧٢ إلى م ٧٨ الجزء السابع حيث انتهي على الدرجة الخامسة سلم دو الصغير .  
اناكروز ٧٩ إلى م ٨٢ الجزء الثامن حيث انتهي على الدرجة الرابعة سلم لا الصغير .  
اناكروز ٨٣ إلى م ٨٥ الجزء التاسع حيث انتهي على الدرجة الرابعة بالسادسة المضافة سلم رى الصغير .

وقد اعتمد المؤلف بقسم التفاعل على مجموعة من التألفات الأساسية I و IV ثلاثي و رباعي و V ثلاثي و رباعي طبيعي و هارموني ، بالإضافة إلى التألفات الفرعية II ثلاثي و III ثلاثي و رباعي VI رباعي و VII رباعي ، بالإضافة إلى استخدام التطعيم alt ، كما تم استخدام الخامسة الدخيلة رباعي ، كما تم استخدام السابعة الدخيلة رباعي مصرف و ساقط ، كما تم استخدام المزج من نوع المزج البسيط والمزدوج ، كما تم استخدام السادسة الزائدة من نوع الألماني Gr. ، كما استخدم التألفات المتراكمة لأربع خمسات ، بالإضافة إلى استخدام النغمات المضافة للثانية والسادسة .  
هذا وقد استخدم أساليب مختلفة للانتقال بين السالم المختلفة حيث استخدم التحويل عن طريق التألف المشترك والميديانت Mediant والزحزة الكروماتية .  
وسينتضح كل ما سبق من خلال التحليل الهارموني لهذا الجزء الذي سيوضح كل ما سبق في شكل رقم (٤) .

**Measure 33:** L.h. 2, L.h. 3, L.h. 4, L.h. 5, L.h. 6, L.h. 7.

**Measure 36:** II6, (VII7), V, (VII7), IV, (V6).

**Measure 39:** L.h. 1, L.h. 2, L.h. 3, L.h. 4.

**Harmonic Analysis:**

- Measure 33:** V7, Bb-I, VII43, VII64, IV7 alt
- Measure 36:** V7, Bb-I, VII43, VII64, IV7 alt
- Measure 39:** VII43, II6, IV7 alt

41

F# II (VII<sup>7</sup>) V (VII<sup>7</sup>) IV<sup>7</sup>. (V<sup>6</sup><sub>5</sub>)

44

V 7 I (VII<sup>7</sup>) ↓V Chroo↓1 VII<sup>7</sup> alt

47

Chroo↓2 (VII<sup>7</sup>) IV VII<sup>6</sup><sub>5</sub> alt (VII<sup>7</sup>) ↓IV

50

Chroo↓1 Chroo↓2 IV VII<sup>7</sup> alt

52

**53**

*p messa voce*

**56**

**59**

**62**

**64**

ترانيم اربع خمسات  
بداية من G

ترانيم اربع خمسات  
بداية من G

VI VI+2 II+2  
I F# IV alt

VI IV 7 II V III 7 I IV (M) IV alt  
g 16

VI 7 II<sup>6</sup> V+2 ترانيم اربع خمسات  
بداية من G I Si.M. 16

VI 7 II<sup>6</sup> V+2 ترانيم اربع خمسات  
بداية من G

65

sotto voce

67 g I V I6 B<sub>b</sub> III V<sup>6</sup><sub>4</sub>

VI alt I<sup>6</sup><sub>4</sub> VI III<sup>6</sup><sub>4</sub>

70

VI III (Gr.) B<sub>b</sub> III c II alt

73

VII2 II6 VII2 V V II6

VII D.M. V7



شكل رقم (٤)  
التحليل الهارموني لقسم التفاعل

**ثالثاً : إعادة العرض RECAPITULATION**

- |                       |  |
|-----------------------|--|
| اناکروز ٨٦ إلى ٩٨ م   | الموضوع الأول وهو عبارة عن فكرتين                          |
| اناکروز ٨٦ إلى ٩٣ م   | الفكرة الأولى تنتهي بقلة تامة سلم سي الكبير                |
| اناکروز ٩٤ إلى ٩٨ م   | الفكرة الثانية تنتهي على الدرجة الخامسة سلم صول الصغير     |
| اناکروز ٩٩ إلى ١٠٥ م  | قطرة غير تحويلية تنتهي على الدرجة الخامسة سلم صول الصغير . |
| اناکروز ١٠٦ إلى ١١٥ م | الموضوع الثاني .   |

اناکروز ۱۱۶ إلى م ۱۲۳ کودا Coda حيث تعتمد على تألفات مفرطة لتألفي الدرجة الأولى وتألف الدرجة الخامسة لسلم صول الصغير .

اناکروز ۸۶ إلى م ۱۲۳ إعادة العرض بداية بسلم رى الصغير ونهاية بسلم صول الصغير مروراً بسلم صول الصغير ثم سی الكبير ثم صول الكبير .

وقد اعتمد المؤلف بإعادة العرض على مجموعة من التألفات الأساسية I وIV ثلاثي و V ثلاثي و رباعي طبيعي وهارموني ، بالإضافة إلى التألفات الفرعية II رباعي و III رباعي و VI رباعي و رباعي VII ثلاثي و رباعي ، كما تم استخدام التألف النابولياني ٦ N ، بالإضافة إلى استخدام التعليم alt ، كما تم استخدام الخامسة الدخيلة رباعي ، كما تم استخدام السابعة الدخيلة رباعي ، كما تم استخدام المزج من نوع المزج البسيط والمزدوج ، كما تم استخدام السادسة الزائدة من نوع الألماني Gr.

هذا وقد استخدام التحويل عن طريق التألف المشترك .

وسيتضح كل ما سبق من خلال التحليل الهارموني لهذا الجزء الذي سيوضح كل ما سبق في شكل رقم (٥) .

Musical score page 85-93. The score consists of two systems of music for piano. The first system (measures 85-87) includes dynamic markings like *lunga a tempo*, *lh.*, and *z*. The second system (measures 88-93) includes harmonic analysis above the staff: IV, I Si.M., N.6, (V7), IV6, g, IValt, VII2, I Si.M., VII D.M., g, I Si.M., B, VIalt, (V7). Measure 91 ends with a repeat sign and measure 93 begins. Below the staff, performance instructions include *Chro.*, *IV*, *VII<sup>4</sup><sub>3</sub>* alt, and *I*.

8

94

G VI V I V I V I G IV alt  
B IV alt

97

V I V I °V II 4/3 V 6/5 (Gr. 4) ↓ VI alt V 6

100

(Gr. 4) ↓ VI alt °V 6 VI VII 4/3 I 6/4 II 6/5 V 16/4

103

cresc.

105

p mezza voce

107

V 6/4 I I I

The musical score consists of five staves of music for piano. The top staff shows a melodic line with various dynamics and performance markings like 'cresc.' and 'ff'. The middle staff contains harmonic analysis with Roman numerals: I, V, I<sup>16</sup>, V, VI<sup>16</sup>, V, VI<sup>16</sup>, V, I, V<sub>2</sub>, V, I<sup>16</sup>, V, I, VI<sup>7</sup>, V<sub>2</sub>, III<sup>6</sup>, I<sup>6</sup>, III<sup>6</sup>, V, I, V, I<sup>16</sup>, V<sup>6</sup>, I<sup>6</sup>, V<sup>6</sup>, I<sup>4</sup>, I, V, I<sup>6</sup>, V<sup>6</sup>, I<sup>4</sup>, I, V, I<sup>6</sup>, V<sup>6</sup>, I<sup>4</sup>, I, V, I<sup>6</sup>, V<sup>6</sup>, I<sup>4</sup>. The bottom staff shows a bass line with fingerings (e.g., 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8) and dynamic markings like 'ff' and 'pp'. Measure numbers 108, 111, 114, 116, and 119 are indicated at the beginning of their respective staves. Measure 123 is shown at the end of the score.

شكل رقم (٥)  
تحليل الهاموني لإعادة العرض

### نتائج البحث :

بعد أن قام الباحث بعرض المشكلة والدراسات السابقة المرتبطة بموضوع البحث وعرض الاطار النظري والاطار التطبيقي "عينة البحث" وتحليلها تحليلًا وصفيًّا ، يستطيع الباحث الإجابة على سؤال البحث وكذلك عرض النتائج . وقد استخدم الباحث أسلوب التحليل الهارموني والدراسة الوصفية لعينة البحث للوصول الى الإجابة على سؤال البحث :-

١. ما أسلوب برامز في المعالجة الهارمونية في مصنف ٧٩ رقم (٢) مقام صول الصغير للرابسودي ؟

جاءت الإجابة على هذا السؤال من خلال التحليل الوصفى لعينة البحث وهى مصنف ٧٩ رقم(٢) مقام صول الصغير للرابسودي والتعرف على أسلوب برامز في المعالجة الهارمونية .

### توصيات البحث :

١. التحليل الهارمونى لأعمال مؤلفين موسيقيين معاصرین لبرامز والتالين له لمعرفة مدى تأثرهم واستخدامهم للتاليفات الهارمونية التي استخدموها وتميز بها
٢. تحليل العناصر الموسيقية الأخرى في أعمال برامز للبيانو وأعماله الأوركسترالية.
٣. تحليل رابسودي عند مؤلفين آخرين في نفس العصر وعصور آخر لمعرفة مدى التجديد والتطوير .

### مراجع البحث :

- أحمد بيومى (١٩٩٢م): القاموس الموسيقى ، وزارة الثقافة ، المركز الثقافي القومى – دار الأوبرا المصرية ، القاهرة .
- آمال احمد مختار صادق(١٩٨٨م): لغة الموسيقى – مركز التنمية البشرية والمعلومات.
- حسام الدين ذكريـا (٢٠٠٤ م) : المعجم الشامل للموسـيقـا العـالـمـيـة ، الجزء الأول المصطلحـات والمـصنـفات ، الهـيـةـ المـصـرـيـةـ العـامـةـ لـلكـتابـ .
- فاضل جاسم الصفار(١٩٨٨م): فن الموسيقا- نشأة ، تاريخاً ، إعلاماً. دار العربية للموسوعات .

- طارق حسون فؤيد(١٩٨٩م) : مع الموسيقي العالمية ، عرض موجز لبعض مراحل التطور والازدهار ، القاهرة .
- فؤاد زكريا وآخرون(١٩٧١م): محيط الفنون (٢ الموسيقي ) دار المعارف ، القاهرة .
- عواطف عبد الكريم (١٩٧٠م):" محيط الفنون موسيقى القرن العشرين " ، دار المعارف ، القاهرة .
- عمرو عبد القادر حسن(١٩٩٢م ) : دراسة مقارنة للمعالجة الهامونية في الأغنية الألمانية الرومانтика عن كل من شوبرت وشومان ، رسالة ماجستير غير منشورة ، كلية التربية الموسيقية ، جامعة حلوان .
- محمد كمال إسماعيل(٢٠٠٣م): الموسيقى البوليفونية، الهيئة المصرية العامة للكتاب .
- محمد عزيز شاكر زاز(١٩٩٣م): علم الهامونية، دار الحصاد للطبع والتوزيع، سوريا.
- منير البعبuki (١٩٧٤م ) : قاموس المورد ، دار العلم للملاتين ، بيروت .
- يحيى الليثي (١٩٤٣م): الموسيقى التوافقية ، مطبعة الاعتماد ، القاهرة .
- . Tong Shiliu (٢٠٠٧): **The Tonality of Liszt's Hungarian Rhapsody**, Journal of Shaoxing University (Philosophy and Social Sciences Edition ,.
- . RU Yi (٢٠٠٨) : **On Wang Jianmin Erhu Rhapsody with Performance Analyse**, Journal of Wuhan Conservatory of Music China. Vol.٤.